



Publications (Articles and Translations)

Translation into Spanish of *Ma* by Swedish poet Ida Börjel. Contract signed with Mexican publisher filodecaballos editores for publishing in spring 2019.

Translations into Spanish of three poems from *Mozarts tredje hjärna* by Swedish poet Göran Sonnevi in online university review *Periódico de poesía*, April 15, 2019.

Translation into Spanish in collaboration with Daniel Sancosmed Masiá of *Pappa mamma barn* by Swedish author Jonas Rasmussen. Looking for publisher in Spain and Mexico.

“NolitchX: What is Nordic Literature”. Blog article written together with Roxana Crisólogo published in www.versopolis-poetry.com, March, 2019.

Translations into Spanish of three poems from *Rosor skador* by Swedish poet Jenny Tunedal in Mexican online literary magazine <http://craneodepangea.com>, Ed. III, February 5, 2019.

Holmstrand, Leif, *Álbum*, Palacio de la Fatalidad, Guadalajara, September, 2018. Anthology with my Spanish translations.

Tunedal, Jenny, *Cosas que provocan inquietud*, Palacio de la Fatalidad, Guadalajara, September, 2018. Anthology with a selection of my Spanish translations from *Rosor skador*.

Translations into Spanish of poems from *Avstå från tragedierna* by Leif Holmstrand in Mexican university review *Crítica*, No. 183, August-September, 2018.

Translations into Spanish of poems from Halmstadgruppen by Swedish poet Erik Lindegren in Mexican online university review *Periódico de poesía*, No. 109, May, 2018.

Translations into Spanish of poems from *Rosor skador* by Swedish poet Jenny Tunedal in Mexican online literary magazine www.elseptentrion.com, April 6, 2018.



Translation into Spanish of poem from *Rosor skador* by Swedish poet Jenny Tunedal in Mexican online university review *Periódico de poesía*, No. 107, March, 2018.

Translation into Spanish of fragment from *Ma* by Swedish poet Ida Börjel in Mexican university review *Crítica*, No. 180, February-March 2018.

Translation into Spanish of fragment from *Ma* by Swedish poet Ida Börjel in Peruvian online magazine *transtierros.org*, November 16, 2017.

Translation into Spanish of fragment from *Ma* by Swedish poet Ida Börjel in Mexican literary review *Luvina* 87-88, September 2017.

Translations into Spanish of poems by Persian-Swedish poet Azita Ghahreman in Mexican literary review *Luvina* 87-88, September 2017.

“Guilem Rodrigues da Silva”. Biographic article in *En lundensisk litteraturhistoria*. Göteborg, Makadam, 2017.

“NolitchX: Den okända mångspråkiga nordiska litteraturen”, blog article written together with Roxana Crisólogo in *multilingualmonth.org*, March 16th, 2017.

Translations into Swedish of poems by Lalo Barrubia (Uru/Swe), Roxana Crisólogo (Peru/Fin) and Daniel Malpica (Mex/Fin) in Swedish culture magazine *Provins* 4, 2016.

Translation English-Spanish of homepage for Global Challenges Foundation, launched in December 2016. www.globalchallenges.org.

“Apuntes sobre la mediación de la obra de Octavio Paz en Suecia” in thematic issue of Swedish linguistic magazine on the mediation of romance language literature in Sweden, *Moderna Språk* 110, 2016.

Translations into Swedish of poems by Peruvian-Finish Roxana Crisólogo in Finish online magazine *tidskriftenkontur.fi* 2, September 2016.



"La canción del poeta es siempre canción de otra cosa, el fondo suave de otra luna". Preface in the anthology: Cerón, Rocío (ed.) *Formas de ver el mundo*. Centro de las Artes San Agustín Etna, Oaxaca, 2015.

"Árbol adentro de Octavio Paz: porque tú meces los follajes". *Aurora Boreal* 11, May, 2012.